



Brüssel, 9. aprill 2025
(OR. en)

7817/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0091(BUD)

FIN 385

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	9. aprill 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 350 final
Teema:	2025. AASTA ÜLDEELARVE PARANDUSEELARVE PROJEKT nr 1 2024. EELARVEAASTA ÜLEJÄÄGI KANDMINE EELARVESSE

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 350 final.

Lisatud: COM(2025) 350 final



Brüssel, 9.4.2025
COM(2025) 350 final

2025/0091 (BUD)

**2025. AASTA ÜLDEELARVE
PARANDUSEELARVE PROJEKT nr 1**

2024. EELARVEAASTA ÜLEJÄÄGI KANDMINE EELARVESSE

Võttes arvesse:

- Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, koostoimes Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga, eriti selle artikliga 106a,
 - nõukogu 14. detsembri 2020. aasta otsust (EL, Euratom) 2020/2053, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi,¹ ja mis jõustus 1. juunil 2021,
 - Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrust (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (uuesti sõnastatud),² eriti selle artiklit 44,
 - Euroopa Liidu 2025. aasta üldeelarvet, mis võeti vastu 27. novembril 2024³,
- esitab Euroopa Komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule 2025. aasta eelarve paranduseelarve projekti nr 1.

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUSE MUUDATUSED EELARVEJAGUDE KAUPA

Tulude koondarvestuses ja III jaos tehtavate muudatustega saab tutvuda EUR-Lexi veebisaidil (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-et.htm>).

¹ Nõukogu 14. detsembri 2020. aasta otsus (EL, Euratom) 2020/2053, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom (ELT L 424, 15.12.2020).

² ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

³ ELT L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj>.

SELETUSKIRI

Paranduseelarve projektiga nr 1/2025 kantakse 2025. aasta eelarvesse 2024. aasta eelarve täitmise käigus tekkinud ülejääk. Vastavalt Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse⁴ (edaspidi „finantsmäärus“) artikli 18 lõikele 3 käsitleb käesolev paranduseelarve projekt üksnes 2024. aasta saldo kandmist eelarvesse ja see tuleb esitada 15 päeva jooksul pärast esialgse raamatupidamise aastaaruande esitamist, mis toimus 2025. aasta märtsi lõpus.

2024. aasta eelarve täitmisel tekkis ligikaudu 1,3 miljardi euro suurune ülejääk, mis kantakse tuluna 2025. aasta eelarvesse.

(eurodes)

2024. aasta eelarve täitmise tulemuse jaotus	
Tulude ülejääk	1 071 992 058
Kulude ülejääk	272 541 081
Ülejääk kokku	1 344 533 139

- Ülejäägi kandmine eelarvesse vähendab vastavalt osamaksude üldsummat, mida liikmesriigid maksavad 2025. aasta eelarve rahastamiseks. Liikmesriikide osamakse mõjutab ka omavahendite muudetud prognoos, mis tehakse kättesaadavaks pärast omavahendite nõuandekomitee koosolekut 2025. aastal ning mis lisatakse hilisemasse paranduseelarve projekti vastavalt finantsmääruse artikli 44 lõike 1 punkti b.
- Järgmises tabelis on esitatud 2024. aasta eelarve täitmise tulemuse jaotus tulude osas:

(eurodes)

2024. aasta eelarve täitmise tulemuse jaotus	Eelarve (sh PE nr 1–5)	Tulemus	Muutus
Tulude vahesumma	149 744 313 559	150 816 305 617	1 071 992 058
— Jaotis 1. Omavahendid	141 170 058 938	141 046 924 153	-123 134 785
<i>Suhkrusektori maksud ja tollimaksud</i>	0	0	0
<i>Tollimaksud</i>	20 119 010 896	20 066 448 320	-52 562 576
<i>Käibemaksupõhised omavahendid</i>	23 462 700 300	23 438 378 443	-24 321 857
<i>Kogurahvatulul põhinevad omavahendid</i>	90 448 647 342	90 333 902 377	-114 744 965
<i>Ühendkuningriigile ette nähtud eelarve tasakaalustamatuse korrektsioon</i>	0		0
<i>Teatavate liikmesriikide kogurahvatulul põhinevate iga- aastaste brutomaksete vähendamine</i>	0	22 974 957	22 974 957
<i>Ringluse võtmata plastpakendijäätmetel põhinevad omavahendid</i>	7 139 700 400	7 185 220 055	45 519 655
— Jaotis 2. Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine	632 625 574	668 812 073	36 186 499
— Jaotis 3. Haldustulu	2 124 029 799	2 207 810 074	83 780 275
— Jaotis 4. Finantstulu, viivised ja trahvid	3 477 560 897	4 688 270 282	1 210 709 385
— Jaotis 5. Eelarvelised tagatised ja laenuhingud	0	0	0
— Jaotis 6. Liidu poliitikaga seotud tulu, sisse- ja tagasimaksud	2 340 038 351	2 204 489 035	-135 549 316

- Jaotise 1 (Omavahendid) ja jaotise 2 (Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine) netomuutused on kokku 86,9 miljonit eurot. See väike negatiivne erinevus tuleneb peamiselt laekuvate omavahendite vahetuskursside erinevustest. Tollimaksu laekumine vastas enam-vähem paranduseelarves nr 4/2024⁵ esitatud uusimale prognoosile (99,7 %).
- Jaotise 4 (Finantstulu, viivised ja trahvid) muutus on 1 210,7 miljonit eurot. See sisaldab konkurentsitrahve ja viiviseid, muid karistusmaksleid ning trahvide ja karistusmaksetega seotud viivistest saadud tulu. Järgmises tabelis on esitatud eelarve täitmise andmed peatükkide ja artiklite kaupa:

⁴ ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

⁵ ELT L, 2024/2908, 10.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2024/2908/oj.

(eurodes)

2024. aasta eelarve täitmise tulemuse jaotus		Eelarve (sh PE nr 1–5)	Tulemus	Muutus
4 0	Investeeringutelt ja kontodelt laekuv tulu	43 343 107	219 127 182	175 784 075
4 1	Viivised	5 000 000	414 070 684	409 070 684
4 2	Rahatrahvid ja karistusmaksed	3 429 217 790	4 055 072 417	625 854 627
4 2 0	Konkurentsieeskirjade rakendamise seotud rahatrahvid	2 759 966 510	3 876 925 186	1 116 958 676
4 2 1	Liikmesriigile määratud karistusmaksed ja ühekordsed trahvid	392 582 618	425 027 787	32 445 169
4 2 4	Intressid rahatrahvidelt ja karistusmaksetelt	266 392 350	277 051 137	10 658 787
4 2 5	Tühistatud ja vähendatud trahvidest tulenevad intressid ja muu kulu ning negatiivne tulu		-534 433 777	-534 433 777
4 2 9	Muud sihtotstarbeta rahatrahvid ja karistusmaksed	10 276 312	10 502 084	225 772
Kokku jaotis 4 – Finantstulu, viivised ja trahvid		3 477 560 897	4 688 270 282	1 210 709 385

Jaotises 4 esitatud summa sisaldab 534,4 miljonit eurot, mis on vastavalt finantsmääruse artikli 48 lõike 2 punktile b kantud 2024. aasta eelarvesse negatiivse tuluna. Siia kuuluvad 2024. aastal lõpule jõudnud kokkuleppemenetluse tulemusel tehtud maksed, millega maksti tagasi liidu kohtute poolt tühistatud või vähendatud konkurentsitrahvide summad. Nende tagasimaksetega hüvitati tavamääraga tasandusintress ja viivised seitsmele ettevõtjale vastavalt Euroopa Kohtu 11. juuni 2024. aasta otsusele kohtuasjas C-221/22 P Deutsche Telekom vs. komisjon. Need summad on esitatud järgmises tabelis:

Trahvijuhtum – äriühingu nimi	Kohtuotsuse / kohtuasja / kokkuleppemenetluse viit	2024. aastal makstud summa
Intel Corporation	C(2024) 7789 - kokkuleppemenetlus	515 547 908,15
HSBC Continental Europe	C(2024) 8168 - kokkuleppemenetlus	3 470 878,20
Cargolux Airlines	C(2024) 8961 - kokkuleppemenetlus	9 167 720,98
Alfa Acciai Spa	C(2024) 8935 - kokkuleppemenetlus	2 177 207,60
Ferriera Valsabbia S.p.A. ja Valsabbia Investimenti S.p.A	C(2024) 8935 - kokkuleppemenetlus	3 110 295,82
AB LIETUVOS GELEZINKELIAI	C(2024) 9249 - kokkuleppemenetlus	954 307,25
Ferriere Nord	C-31/23 P – FR 2024 eraldised	5 459,18
Kokku		534 433 777,17

6. Järgmises tabelis on esitatud 2024. aasta eelarve täitmise tulemuse jaotus kõikide institutsioonide kulude osas:

(eurodes)

2024. aasta eelarve täitmise tulemuse jaotus	Eelarve (sh PE nr 1–5)	Tulemus	Muutus
Kulude vahesumma	149 744 313 559	149 471 772 478	-272 541 081
Eelarves heakskiidetud assigneeringute täitmine	149 744 313 559	149 666 470 351	-77 843 208
— Euroopa Komisjon	144 789 478 943	144 755 050 234	-34 428 709
Rubriik 1 – Ühtne turg, innovatsioon ja digitaalvaldkond	20 900 214 848	20 891 008 487	-9 206 361
Alamrubriik 2a. Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus	26 492 680 940	26 492 552 689	-128 250
Alamrubriik 2b – Vastupidavus ja väärtused	9 487 240 081	9 486 872 539	-367 542
Rubriik 3 – Loodusvarad ja keskkond	56 109 912 207	56 102 662 897	-7 249 310
Rubriik 4 – Ränne ja piirihaldus	3 261 454 374	3 259 659 164	-1 795 210
Rubriik 5 – Julgeolek ja kaitse	2 083 506 364	2 078 863 226	-4 643 138
Rubriik 6 – Naabrus ja maailm	14 453 653 092	14 452 755 403	-897 689
Rubriik 7 – Euroopa avalik haldus	7 101 665 987	7 091 530 325	-10 135 662

<i>Temaatilised erivahendid</i>	4 899 151 050	4 899 145 503	-5 547
— Muud institutsioonid	4 954 834 616	4 911 420 117	-43 414 499
<i>Euroopa Parlament</i>	2 382 263 574	2 375 167 078	-7 096 496
<i>Nõukogu ja Euroopa Ülemkogu</i>	676 881 123	652 535 893	-24 345 230
<i>Euroopa Kohus</i>	503 782 531	498 590 992	-5 191 539
<i>Euroopa Kontrollikoda</i>	185 655 890	181 501 318	-4 154 572
<i>Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee</i>	164 945 524	163 650 457	-1 295 067
<i>Regioonide Komitee</i>	123 178 345	123 021 166	-157 179
<i>Euroopa Ombudsman</i>	13 667 466	13 504 003	-163 463
<i>Euroopa Andmekaitseinspektor</i>	24 329 460	23 361 542	-967 918
<i>Euroopa välisteenistus</i>	880 130 703	880 087 667	-43 036
Varasematest eelarveaastatest ülekantud assigneeringute tühistamine	0	-151 063 465	-151 063 465
— Euroopa Komisjon	0	-96 231 813	-96 231 813
<i>Eelmistest aastatest üle kantud kasutamata assigneeringute tühistamine (vastavalt finantsmääruse artikli 12 lõikele 7)</i>	0	-41 545 794	-41 545 794
<i>Varasematest eelarveaastatest ülekantud kasutamata assigneeringute tühistamine (automaatne ja otsusega)</i>	0	-54 686 019	-54 686 019
— Muud institutsioonid	0	-54 831 651	-54 831 651
<i>Euroopa Parlament</i>	0	-25 848 495	-25 848 495
<i>Nõukogu ja Euroopa Ülemkogu</i>	0	-7 732 840	-7 732 840
<i>Euroopa Kohus</i>	0	-3 883 888	-3 883 888
<i>Euroopa Kontrollikoda</i>	0	-432 050	-432 050
<i>Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee</i>	0	-2 110 497	-2 110 497
<i>Regioonide Komitee</i>	0	-823 819	-823 819
<i>Euroopa Ombudsman</i>	0	-71 295	-71 295
<i>Euroopa Andmekaitseinspektor</i>	0	-569 588	-569 588
<i>Euroopa välisteenistus</i>	0	-13 359 180	-13 359 180
Vahetuskursi muutuste mõju kuludele	0	-43 634 408	-43 634 408

7. Kõigi institutsioonide poolt kasutamata jäänud heakskiidetud eelarveassigneeringute summa oli kokku 272,5 miljonit eurot. Komisjon täitis heakskiidetud maksete assigneeringute (sh 2025. aastasse üle kantud assigneeringud) osas eelarve 99,98 % ulatuses. Komisjonil jäi kasutamata 34,4 miljoni euro ulatuses heakskiidetud assigneeringuid ja 96,2 miljoni euro ulatuses varasematest aastatest üle kantud assigneeringuid.
8. Samuti püsis 2024. aastal madal muude institutsioonide assigneeringute alakasutamise ja tühistamise tase.